

# **Manuel d'Utilisation du Cybook Odyssey**

## **2013 Edition**



Tactile | Wi-Fi | E Ink® Pearl

Copyright © 2012 Bookeen. Tous droits réservés.

**Manuel  
d'Utilisation du  
Cybook Odyssey  
2013 Edition**

**Cybook**  
**ODYSSEY**

Tactile | Wi-Fi | E Ink® Pearl

Copyright © 2012 Bookeen. Tous droits réservés.

# **Cybook Odyssey 2013 Edition Tactile | Wi-Fi | E Ink® Pearl**

## **Manuel d'Utilisation**

Les informations de ce document sont fournies « telles quelles », sans garantie d'aucune sorte et sont sujettes à changement sans préavis. Toute reproduction, de quelque manière que ce soit sans l'autorisation écrite de Bookeen est strictement interdite.

Toutes les marques et noms de produits sont des marques de commerce ou des marques déposées de leurs sociétés respectives.

Version 1

© 2012 Bookeen. Tous droits réservés.

# 1. Introduction

## 1.1 Bienvenue

Félicitations pour l'achat d'un Cybook Odyssey, le livre électronique basé sur la technologie E Ink®. Le Cybook Odyssey vous permet de garder tous vos textes numériques à portée de main et de lire où que vous soyez, dans une vaste gamme de conditions d'éclairage y compris sous la lumière directe du soleil. L'écran du Cybook Odyssey

possède un contraste très net ressemblant étonnamment au papier.

## **1.2 À propos de ce manuel**

Ce manuel contient des renseignements complets sur votre Cybook Odyssey pour vous aider à exploiter l'appareil. Tout au long du manuel, les conventions suivantes sont utilisées pour distinguer les éléments de texte.

***Note : Le texte écrit de cette manière indique des informations importantes qui nécessitent une attention particulière ou qui vous aident à mieux utiliser votre Cybook Odyssey.***

***Attention : Le texte écrit de cette façon indique des informations importantes qui, si elles ne sont pas suivies, peuvent entraîner des pertes de données ou endommager votre appareil.***

Tous les noms de menu, de commandes, d'icônes ou de boutons que vous pouvez voir sur l'écran sont affichés en



caractère gras. Par exemple :  
**"Taille du texte..."**.

## 1.3 Où trouver des informations

- Guide de démarrage rapide (Quick Start Guide) : le Guide de démarrage rapide est présent dans la boîte. Il explique brièvement comment commencer à utiliser son Cybook Odyssey.
- Manuel d'Utilisation : Présent par défaut dans

votre Cybook Odyssey, ce "Manuel d'Utilisation" offre une aide générale. Pour ouvrir ce fichier eBook, allez sur la page bibliothèque et ouvrez le document à l'aide du bouton de navigation.

- La FAQ Bookeen : visitez le site Web Bookeen [www.bookeen.com](http://www.bookeen.com) et choisissez la section FAQ.

## 2. Premiers pas

### 2.1 Dans la boîte

Lorsque vous recevez votre Cybook Odyssey, vérifiez le contenu de la boîte. Vous trouverez dans la boîte :

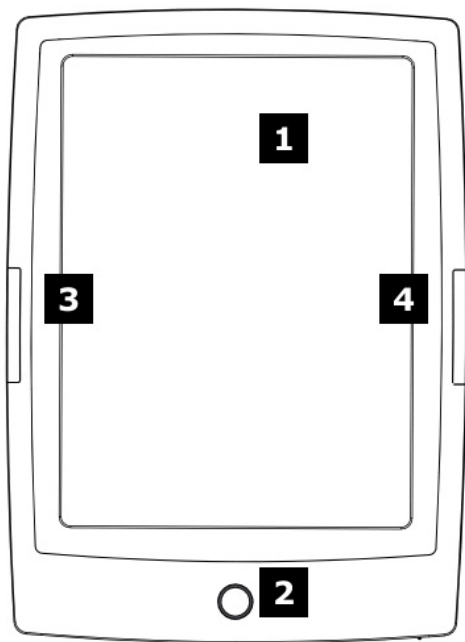
> Composants par défaut :

- Cybook Odyssey
- Guide de démarrage rapide (Quick Start Guide)
- Câble USB

## 2.2 À propos de votre Cybook Odyssey

Les illustrations ci-après vous présentent les différents boutons, ports et caractéristiques physiques de votre Cybook Odyssey.

### VUE DE FACE



[1] Écran E Ink®: tactile, multi-touch, pincez, étirez,

pivotez, déroulez, tournez les pages... L'écran vous obéit du bout des doigts.

[2] Bouton menu principal : Ce bouton vous ramène au menu principal où que vous soyez.

[3] Bouton page arrière : Ce bouton tourne les pages vers l'arrière. Si vous le maintenez appuyé, il tournera plusieurs pages en mode accéléré.

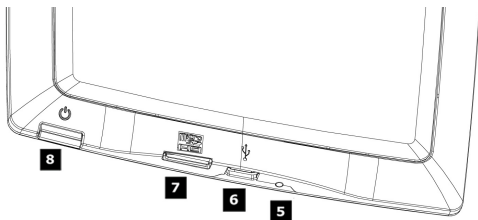
[4] Bouton page avant : Ce bouton tourne les pages vers l'avant. Si vous le maintenez appuyé, il tournera plusieurs pages en mode accéléré.

Dans les options du menu

"Réglages" vous pouvez inverser le rôle des boutons page avant et page arrière.

***Attention : L'étiquette à l'arrière du produit indique le numéro de série. Gardez à l'esprit que ce numéro peut être demandé par Bookeen en cas d'échanges avec le support technique.***

## VUE DU DESSOUS



[5] DEL de chargement : Lorsque la batterie est en charge via l'USB, la DEL s'allume en orange. Quand la batterie est chargée, la DEL passe au vert.

[6] Connecteur microUSB : Il vous permet de connecter votre Cybook à un ordinateur ou à un chargeur USB (non fourni) via le câble USB.

[7] Port microSD : Il vous permet d'ajouter une carte mémoire.

[8] Bouton d'alimentation : Pour allumer votre Cybook Odyssey, appuyer sur le bouton



d'alimentation pendant deux secondes.

## **2.3 Conseils généraux**

Pour garder votre Cybook Odyssey en bon état et pour qu'il fonctionne correctement, veuillez suivre ces quelques conseils.

### **Conseils d'utilisation**

- Conservez votre Cybook Odyssey à l'abri de l'humidité et des températures extrêmes.

- Maintenez votre Cybook Odyssey à l'abri de liquides ou de précipitations.
- Évitez d'exposer votre Cybook Odyssey à la lumière directe du soleil ou à une forte lumière ultraviolette pour des périodes prolongées.
- Utilisez votre Cybook en dehors des températures supportées peut altérer son utilisation. Par exemple dans un environnement froid, la qualité du rendu de l'écran sera moins bonne

(rémanences et zones d'ombres)

- Ne soumettez pas votre Cybook Odyssey à de brusques et sévères changements de température. La condensation alors provoquée à l'intérieur de l'appareil pourrait endommager le Cybook Odyssey.
- En cas d'humidité, laissez votre Cybook Odyssey sécher complètement.
- Ne placez rien sur le dessus de votre Cybook

Odyssey ou évitez les chutes d'objets sur le dessus de votre Cybook Odyssey.

- Ne laissez pas votre Cybook Odyssey tomber ou subir un choc grave.
- La surface de l'écran est facilement rayable. Évitez de le toucher avec des stylos, des crayons ou tout autre objet pointu.
- Nettoyez votre Cybook Odyssey en essuyant l'écran et l'extérieur avec un chiffon doux.
- Toucher l'écran avec vos

doigts laissera une trace grasse qui peut altérer le confort de lecture de l'écran.

- Conservez votre Cybook Odyssey à l'abri du sable et de la poussière
- Protégez votre Cybook Odyssey à l'aide d'un étui de protection lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Ne pas appliquer de liquide protecteur sur l'écran E Ink

***Attention : Ne tentez jamais de démonter, de réparer ou d'apporter des modifications à***

***vosre Cybook Odyssey. Le démontage, la modification ou toute tentative de réparation pourrait causer des dommages à votre Cybook Odyssey, voire même des dommages corporels ou matériels et entraîne une perte automatique de garantie.***

### Conseils durant un voyage

- **Assurez-vous que la batterie est complètement chargée.**
- Prenez de préférence un adaptateur secteur avec vous. Utilisez l'adaptateur secteur\* avec le câble USB

fourni afin de charger la batterie. Retrouvez les adaptateurs Bookeen sur [www.bookeen.com/store/](http://www.bookeen.com/store/)

- Gardez votre Cybook à l'intérieur d'une housse de protection\*.
- Si vous prévoyez de voyager à l'étranger avec votre Cybook, assurez-vous d'avoir l'adaptateur secteur approprié aux prises du pays visité.

\* Non fourni dans la boîte

## 2.4 La configuration de votre Cybook Odyssey

### DÉMARRAGE INITIAL

Le démarrage initial consiste à brancher le Cybook Odyssey, charger la batterie, allumer et éteindre le Cybook Odyssey.

#### > Brancher le Cybook et charger la batterie

Le Cybook Odyssey a une batterie Li-Polymer interne rechargeable qui lui confère



une très grande autonomie (autour de 30.000 pages tournées). Le Cybook Odyssey possède plusieurs semaines d'autonomie batterie, cependant l'utilisation du Wi-Fi peut écourter cette durée. **Avant la première utilisation, vous devez charger la batterie complètement.**

- Si vous possédez un adaptateur secteur, branchez-le à une prise et branchez le connecteur USB du câble à

l'adaptateur.

- Si vous ne possédez pas d'adaptateur secteur, branchez le connecteur USB du câble au port USB de votre ordinateur.
- Branchez l'autre extrémité du câble au bas de votre Cybook Odyssey.

## Temps de chargement

- 3 heures : 85%
- 5 heures : 100%

Pendant la charge, la DEL (diode lumineuse) du Cybook Odyssey émet une lumière

orange. Lorsque la batterie est totalement rechargée, la charge s'arrête automatiquement (il n'y a pas de risque de surchauffe).

***Attention : Une image peut continuer d'apparaître à l'écran de votre Cybook Odyssey même si la batterie est complètement déchargée.***

### > Allumer et éteindre le Cybook Odyssey

Pour éteindre et allumer votre Cybook Odyssey, utilisez le bouton Marche/Arrêt se situant

au bas de l'appareil.

## **Éteindre : Le Cybook Odyssey peut être éteint de deux manières différentes.**

1. **Mode "complètement éteint"** : L'écran du Cybook Odyssey est blanc avec une icône dans le coin en haut à droite. Dans ce mode, la consommation d'énergie est nulle, votre appareil est complètement éteint. Pour atteindre cet état, vous devez aller sur la **Page d'accueil** , ensuite

**Configuration** , puis **Éteindre**. Répondez oui à la question posée par la fenêtre pop up, l'écran flashera avant d'afficher l'écran blanc avec la petite icône.

2. **Mode "lecture immédiate"** : L'écran du Cybook Odyssey affiche une image au hasard ou une image personnelle préalablement chargée dans l'appareil (n'oubliez pas que les écrans E Ink® peuvent continuer à afficher une image sans

consommer d'énergie).

Dans ce mode, la consommation d'énergie est très faible mais pas nulle.

Pour atteindre cet état, appuyer sur le bouton d'alimentation ou attendez que l'appareil adopte ce mode après une période d'inactivité. Cet état est comparable aux modes sommeil ou hibernation d'un ordinateur ou d'un téléphone portable.

## **Allumer**

1. **Allumer après le mode "complètement éteint" :**  
Pour allumer votre Cybook Odyssey, appuyez sur le bouton d'allumage se situant en bas de l'écran. Un image s'affiche alors à l'écran lors du démarrage qui dure approximativement 20 secondes.
2. **Allumer après le mode "lecture immédiate" :**  
Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt. L'appareil s'allumera en moins d'une seconde.

## **Mettre en veille votre Cybook Odyssey**

- Pour mettre en veille votre Cybook Odyssey, appuyez sur le bouton d'allumage se situant en bas de l'écran. Votre Cybook se met alors dans le mode « En veille ». Dans ce mode, la consommation d'énergie est très faible mais pas nulle. Un appareil en mode veille peut se rallumer en 1 seconde, vous permettant de reprendre rapidement votre lecture là où vous l'aviez laissée. Vous pouvez également paramétrer la mise en veille de votre



Cybook Odyssey lorsque qu'il est inactif pendant un certain laps de temps depuis le menu « Réglages » puis « Extinction auto ». Vous pouvez choisir de régler la mise en veille automatique après 5, 10, 15, 30, 45, 60 minutes d'inactivité ou de désactiver la mise en veille automatique en choisissant le réglage « Toujours Allumé ».

## **Sortie de veille de votre Cybook Odyssey**

- Pour sortir de veille votre

Cybook Odyssey, appuyez sur le bouton d'allumage se situant en bas de l'écran. La sortie de veille est très rapide et vous permet de reprendre votre lecture en 1 seconde.

**Note : Quand vous déballez votre Cybook Odyssey, votre appareil est éteint. Suivez la procédure "Allumer votre Cybook Odyssey" pour allumer votre appareil.**

***Note : Quand vous déballez votre Cybook Odyssey, votre appareil doit être en mode "complètement éteint". Suivez***

***la procédure "Allumer après le mode complètement éteint" pour allumer votre appareil (exemple : appuyez sur le bouton Marche/Arrêt).***

## **3. Découvrir votre Cybook Odyssey**

Ce chapitre vous familiarise avec les opérations de base de votre Cybook Odyssey comme la découverte de l'écran E Ink®, l'utilisation du tactile et des boutons, comprendre le menu contextuel et les principes de connexion.

### **3.1 Page avant et page arrière**

Appuyez sur les boutons latéraux pour tourner les pages. Initialement le bouton gauche permet de revenir à la page précédente et le bouton droit permet de passer à la page suivante. Vous pouvez inverser cela en passant par le Menu.

## **3.2 L'écran E Ink® Pearl**

Le Cybook Odyssey dispose d'un remarquable écran noir et blanc, utilisant une technologie

révolutionnaire : l'écran à encre électronique E Ink®. Cet écran est comme une page de papier faite de minuscules particules d'encres qui peuvent se déplacer et modifier l'affichage du contenu en un instant. À intervalle régulier cet écran flashe (affichage très rapide d'un écran noir) pour rafraîchir ces particules et ainsi conserver le meilleur contraste possible entre le noir et le blanc. Un écran à encre électronique a une consommation d'énergie extrêmement faible. Cette

consommation se fait principalement lorsque les particules d'encre s'organisent sur la page pour afficher du texte ou une image. Une fois le contenu de la page affiché, la consommation est presque nulle. La technologie d'affichage E Ink® permet donc au Cybook Odyssey d'avoir une durée de vie de batterie de plusieurs semaines.

***Note : Même si votre batterie est vide, votre Cybook peut continuer à afficher une image à l'écran. Si votre appareil semble bloqué, pensez en premier lieu à***

***le brancher pour recharger la batterie.***

## **3.3 Interface écran tactile**

Le tactile du Cybook Odyssey est basé sur une technologie capacitive :

- Seuls les doigts ou un stylet adapté peuvent fonctionner avec ce tactile.
- L'écran est très sensible et vous n'avez pas besoin d'appuyer fort pour le faire réagir.



- En fait, l'écran est tellement sensible qu'il peut répondre même si vous l'effleurez (comme une caresse).

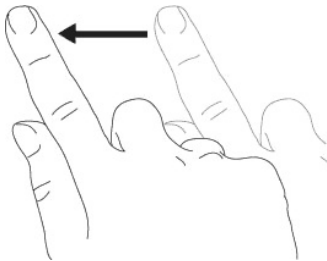
L'interface tactile du Cybook Odyssey suit quelques règles simples et intuitives détaillées plus bas.

**Petite touche :** Vous pouvez sélectionner ou valider un choix en touchant simplement l'écran du bout de votre doigt. Comme dit plus haut, vous n'avez pas besoin d'appuyer

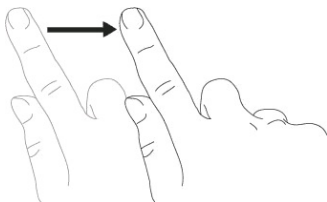
fortement sur l'écran, il suffit de le toucher légèrement.



**Faire glisser de droite à gauche :** Ce geste est utilisé pour tourner les pages de la bibliothèque, dans un livre ou un document, visualiser la partie de droite d'un PDF ou d'une image zoomée.



**Faire glisser de gauche à droite :** Ce geste est utilisé pour tourner les pages en arrière dans la bibliothèque, dans un livre ou un document, visualiser la partie de gauche d'un PDF ou d'une image zoomée, revenir à l'étape précédente dans le menu.



## **Faire glisser de haut en bas**

: Ce geste est utilisé pour dérouler un menu, pour visualiser des images ou des PDF, faire remonter le menu.

## **Faire glisser de bas en haut**

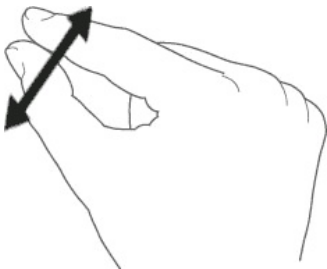
: Ce geste est utilisé pour faire remonter un menu, pour visualiser des images ou des PDF, faire dérouler le menu mais aussi revenir en arrière

dans l'historique de navigation et modifier la hiérarchie des dossiers.

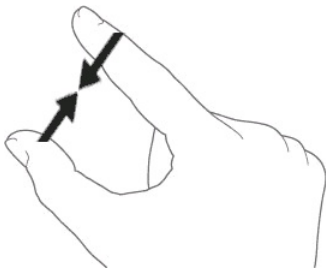
### **Faire glisser en diagonale :**

Ce geste est utilisé pour visualiser des images ou des PDF, ou tourner les pages en avant ou en arrière.

**Zoom avant :** Pincez en écartant deux doigts pour zoomer un document ou une image, pour agrandir la taille des caractères ou réduire le nombre de livres visibles sur la page bibliothèque.



**Zoom arrière :** Pincez en rapprochant les doigts pour dézoomer un document ou une image, pour réduire la taille des caractères ou augmenter le nombre de livres visibles sur la page bibliothèque.



## **3.4 Bouton menu**

Le bouton central sert à revenir au menu principal à chaque fois que vous en aurez besoin. Il vous suffit d'appuyer sur le bouton central pour retrouver l'Accueil du Cybook, la Bibliothèque, la Librairie ou le menu contextuel.



Accueil



Bibliothèque



Librairie



Menu

## 3.5 High Speed Ink System (HSIS)

Grâce au HSIS :

- **Scroll en temps réel :**  
Développé sur les menus contextuels et sur les onglets de la page d'accueil, ils réagissent et s'animent dès que vous les touchez.
- **Ouvrir un livre :** Une fois



que vous avez sélectionné le livre que vous voulez lire, la couverture s'anime et donne l'impression que vous êtes réellement en train d'ouvrir un livre.

- **Lire sur le livre électronique le plus rapide** : Oubliez toutes vos idées reçues sur les livres électroniques ! Le Cybook Odyssey est très rapide et intuitif. Vous n'avez qu'à toucher l'écran pour vous en rendre compte !

## 3.6 Le menu contextuel

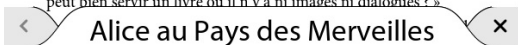
Lorsque vous utilisez votre Cybook, vous pouvez toujours faire apparaître une fenêtre de menu contextuel offrant plusieurs choix. Ce menu offre différentes possibilités en fonction de la situation et de l'activité en cours. Il permet d'accéder à diverses fonctionnalités sans quitter la page en cours : augmenter la taille du texte lors de la lecture d'un livre, modifier la police de

caractères, classer vos documents par titres lors de la navigation dans la bibliothèque, zoomer lors de la visualisation d'une image, etc.

# Chapitre 1


## Descente dans le terrier du lapin

Alice commençait à se sentir très lasse de rester assise à côté de sa sœur, sur le talus, et de n'avoir rien à faire : une fois ou deux, elle avait jeté un coup d'œil sur le livre que lisait sa sœur ; mais il ne contenait ni images ni dialogues : « Et, pensait Alice, à quoi peut bien servir un livre où il n'y a ni images ni dialogues ? »



 Atteindre ▶

 Taille du Texte ▶

 Police ▶

 Affichage ▶

 Annotations ▶

**Comment faire apparaître le menu contextuel ?**

- **Méthode générale** : Vous n'avez qu'à appuyer sur le bouton menu principal et sélectionner "menu".
- **Quand vous êtes à l'intérieur du lecteur** : Vous pouvez toucher le centre de l'écran.

### Comment quitter le menu contextuel ?

Pour quitter le menu contextuel sans effectuer aucun choix, vous devez simplement appuyer hors de la fenêtre menu ou toucher la petite croix en haut à droite du menu

contextuel.

## **3.7 Le clavier virtuel**

Quand vous utilisez votre appareil, vous allez avoir besoin d'utiliser un clavier pour remplir des champs de texte (login, mots de passe, recherche, URL, notes). Le clavier virtuel du Cybook Odyssey apparaît automatiquement dès qu'il est nécessaire en bas de votre écran. Vous trouverez en haut du clavier, un emplacement où

le texte apparaîtra au fur et à mesure que vous tapez. Ce clavier est très proche d'un clavier physique. Il vous suffit d'appuyer légèrement sur les touches pour taper votre texte.

## Jonathan Harker's Journal

\_\_\_\_\_



## **4. Démarrage**

### **4.1 Chargement**

Juste après avoir appuyé sur le bouton d'alimentation, le Cybook Odyssey démarre. Cette séquence prend approximativement 20 secondes.

### **4.2 Choisir votre langue**

Lorsque votre Cybook s'allume

pour la première fois, il affiche un menu de langue. Sélectionnez l'une d'elles pour utiliser l'interface dans la langue de votre choix.



***Note : Ce menu n'a pas d'effet sur la langue des livres présents dans votre Cybook Odyssey. À***

***tout moment, vous pouvez modifier la langue de l'interface en utilisant le menu contextuel. Choisissez Réglages>Langues. Pour voir toutes les langues disponibles, il suffit de dérouler le menu en faisant glisser ses doigts vers le haut.***

## **4.3 La page d'Accueil**

Après l'allumage, votre Cybook Odyssey affiche la **page d'Accueil**.

## Lectures en cours

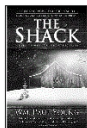


Montmartre, Mont des Mart...  
*Chantal Pelletier*  
Gallimard



## Bibliothèque

tout voir ►



## Internet

naviguer ►

**EBOOK  
STORE**

Réglages



La page d'Accueil présente 4 zones différentes. Chaque zone

vous aide à trouver rapidement les données dont vous avez besoin.

## Lecture en cours

**Lecture en cours** affiche le livre que vous étiez en train de lire. Touchez la couverture du livre affiché dans la **lecture en cours** pour ouvrir la dernière page lue. Vous devez juste faire glisser les couvertures de droite à gauche pour afficher le livre suivant. Il y a 5 livres disponibles, correspondants à chaque point de la fenêtre

# lecture en cours.

## Bibliothèque

**La bibliothèque** liste les derniers livres ou documents téléchargés mais aussi les derniers livres ou documents lus. En touchant la zone Bibliothèque, vous accédez à la liste complète des titres et documents présents dans la mémoire (interne comme externe microSD). Vous devez juste faire glisser les vignettes de droite à gauche pour afficher les livres lus sur ces

derniers jours.

## Internet

**Internet** propose plusieurs liens comme l'ebookstore et vos sites favoris pour un accès direct. Toucher n'importe quel lien lancera le Wi-Fi et vous connectera directement au site choisi. Appuyer sur ebook store permet un accès complet au contenu de la boutique en ligne. En appuyant sur Internet, vous ouvrez par défaut un moteur de recherche.

## Réglages



**Réglages** fait apparaître le menu déroulant des réglages.

- **Langues** : Ouvre un nouveau menu qui permet à l'utilisateur de choisir la langue de son interface.
- **Diaporama** : Ouvre un nouveau menu qui offre la possibilité de commencer un diaporama (faire défiler les fichiers toutes les 5, 10, 30 secondes, toutes les 1, 5, 10, 30 minutes ou après 1 heure).
- **Extinction Automatique** : Ouvre un nouveau menu

qui offre la possibilité d'activer l'extinction automatique. L'appareil s'éteindra tout seul après 5, 10, 15, 30, 45 minutes ou 1 heure.

- **Inversion bouton:** Les boutons peuvent être inversés via le menu.
- **Remettre :** Reconstituer les paramètres d'usine. Vos fichiers seront gardés mais vos informations personnelles comme votre dernière page lue, marque-pages, configuration Wi-Fi ou

préférence de vue seront supprimées. Vous pouvez effectuer maximum 5 réinitialisations pour que votre appareil soit toujours reconnu avec votre compte Adobe Digital Editions.

- **Arrêter** : Éteint l'appareil. Met l'appareil en mode "complètement éteint". (voir [Mode "complètement éteint" dans le Chapitre 2](#))
- **À propos** : Affiche les informations concernant le hardware, le logiciel, le copyright et l'activation de l'appareil (AdobeID).



## 5. La bibliothèque

Le Cybook Odyssey peut contenir beaucoup de contenus numériques (Livres, Documents, Images). Vous devez, dans un premier temps, sélectionner l'élément que vous voulez lire dans la liste présente dans votre appareil. Cette liste apparaît sur la page Bibliothèque.

../Litterature...



## ../Litterature francaise

■ **20000 lieues sous les mers**

■ Jules Verne

■ 935 Ko



Nouveau

**Bel Ami**

Guy de Maupassant

504 Ko



Nouveau

**Boule de Suif**

Guy de Maupassant

217 Ko

**De la Terre à la Lune**

Jules Verne

391 Ko



# 5.1 Naviguer dans la

# **bibliothèque et choisir un élément**

Pour naviguer dans le contenu, vous devez effleurer l'écran pour passer d'une page à l'autre. Pour ouvrir un document ou un dossier, appuyer une fois dessus du bout de votre doigt. Des documents numériques comme des PDF ou des ePub lourds peuvent prendre plusieurs secondes pour s'ouvrir. Certains dossiers peuvent aussi prendre plusieurs secondes

pour s'ouvrir la première fois s'ils contiennent des dizaines de nouveaux livres. Vous pouvez également choisir d'afficher les livres "par 1 colonne", "par 2 colonnes" ou "par vignettes" (en mode portrait) ce qui vous permet de voir plusieurs titres par page.

## **5.2 Gérer vos dossiers**

Chacun de ces fichiers correspondent à un dossier dans la mémoire de votre Cybook Odyssey (et dans la



carte mémoire si une carte microSD est insérée). Ces fichiers peuvent être modifiés en dossiers que vous pouvez créer et gérer à partir de votre ordinateur via la connexion USB. Vous avez la possibilité d'activer et de désactiver "Affichage par Dossier" dans le menu Réglages. Quand "l'affichage par Dossier" est activée, les éléments n'apparaissent pas directement mais sont classés dans des dossiers. Tous les dossiers sont présentés en première position quand vous naviguez dans la

Bibliothèque. Appuyer sur l'icône d'un dossier l'ouvre et fait apparaître son contenu. Vous pouvez fermer un dossier et revenir en arrière dans l'arborescence des dossiers en appuyant légèrement sur le premier élément de la première page de la bibliothèque ou en faisant glisser votre doigt sur l'écran de bas en haut.

## **5.3 Le Menu contextuel de la Bibliothèque**

Quand vous naviguez dans les pages de la bibliothèque, vous n'avez besoin que de toucher le coin en bas à gauche ou d'appuyer sur le bouton menu principal pour faire apparaître le menu contextuel. Différents choix s'offriront alors à vous :

../Litterature...



## ../Litterature francaise



## ■ 20000 lieues sous les mers

■ Jules Verne

■ 935 Ko



## Bel Ami



## Bibliothèque



1 Colonne



2 Colonnes



Miniatures



Affichage par Dossier



Afficher les Formats



Classer



- **1 colonne** : Montre 1 colonne d'éléments de la

bibliothèque

- **2 colonnes** : Montre 2 colonnes d'éléments de la bibliothèque
- **Vignettes** : Montre les couvertures des livres comme des vignettes
- **Affichage par dossier** : Montre les éléments présents dans la mémoire (microSD et mémoire interne) par dossier. Faire glisser votre doigt, vous permet de retourner rapidement au niveau supérieur.
- **Afficher les formats** :

Montre le format des fichiers (ePub, PDF, HTML, TXT, FB2, JPG, PNG, GIF, BMP, ICO, TIF, PSD) dans le coin en bas à droite des miniatures de la page bibliothèque.

- **Classer...** : Ouvre un nouveau menu qui permet de classer votre contenu :
  - **Titre**
  - **Auteur**
  - **Editeur**
  - **Taille du fichier**
  - **Date du fichier**
  - **Nom du fichier**

- **Chemin du dossier**

- **Effacer:** Supprime le fichier sélectionné.

## 5.4 Indicateur batterie

L'indicateur batterie est présent dans le coin en bas à droite. Les 10 niveaux de l'indicateur donnent une estimation (0% 10% 20% 30% 40% 50% 60% 70% 80% 90% 100%) du niveau de la batterie. Comme la consommation est très basse,

la batterie se décharge normalement très lentement (plusieurs semaines de lecture, en lisant 30 minutes par jour).



***Note : L'indicateur batterie n'est pas mis à jour en temps réel. Il peut ne pas montrer le niveau de batterie particulièrement si le Cybook reste sur la page bibliothèque pendant plusieurs heures.***

## 2 Alertes batterie

- 1. Recharge recommandée



- 2. Niveau critique de la batterie, rechargez immédiatement

La consommation de la batterie est plus importante, si la connexion en Wi-Fi est activée.

## 6.Lecture

Sur la page Bibliothèque, une fois que vous avez sélectionné un fichier, touchez-le pour l'ouvrir. Pour identifier quels types de fichiers (livre, PDF Document, Image) sont présents dans la bibliothèque, vous pouvez activer "Afficher les formats" dans le menu contextuel de la librairie.

### 6.1 Formats de fichiers supportés

Un fichier eBook est considéré comme un document digital. Il peut être un livre, un journal, un guide d'utilisation, etc. Ces documents sont différenciés par leur type ou leur format de fichier. Différents types de formats peuvent être lus sur votre appareil.

- Fichier ePub
- Fichier PDF
- Fichier HTML
- Fichier TXT
- Fichier FB2

## 6.2 Lire un eBook

Une fois que votre fichier eBook est ouvert, la première page de votre document s'affiche. La première page est souvent la couverture.

Pour parcourir votre document, glissez le doigt sur l'écran (de droite à gauche), toucher le côté droit de l'écran ou appuyez sur le bouton latéral droit pour aller plus loin dans le document (tourner les pages); ou glissez le doigt sur

l'écran (de gauche à droite), touchez le côté gauche de l'écran ou appuyez sur la touche gauche pour revenir en arrière (tourner les pages en arrière). Lorsque vous êtes sur la première page, la fonction page précédente est inactive et de même lorsque vous atteignez la fin de votre document la fonction page suivante est inactive.

Si vous maintenez le bouton **page avant** (bouton latéral droit), vous parcourrez le document **en mode accéléré**.

Cette action fonctionne également en arrière avec le bouton latéral gauche.

Certaines pages contiennent des liens hypertextes qui vous permettent de sauter directement au passage référencé dans le fichier eBook. Pour sélectionner un lien hypertexte (hyperlien), vous pouvez simplement le toucher. Pour quitter le mode de sélection des hyperliens, il faut tourner une page en avant ou en arrière. En général, les hyperliens sont surlignés.

Après avoir utilisé un lien hypertexte, vous pouvez revenir à votre page de départ en effectuant un mouvement de glissé vers le haut.

## **6.3 L'environnement de lecture**

La page ne montre pas seulement du texte ou des images, mais aussi des informations supplémentaires (comme le numéro de page ou le titre de l'ouvrage) dans des domaines réservés de l'écran.

Lors de la lecture, vous avez juste besoin de toucher le milieu de l'écran ou d'appuyer sur le bouton menu principal pour faire apparaître un menu contextuel. Les choix proposés par ce menu contextuel dépendront du format de fichier du document que vous lisez. Par exemple certains formats ne permettent pas la simplification de la mise en page du texte.

Ainsi, vous ne pouvez pas changer la taille de la police d'un fichier PDF, vous pouvez



simplement réaliser un zoom avant ou un zoom arrière ( voir aussi simplification de la mise en page).

L'environnement de lecture dépend donc du format du document ouvert.

L'environnement de lecture pour les fichiers ePub/FB2/HTML/TXT (avec mise en page dynamique)

**Les zones de la page**

L'en-tête de la page affiche le titre de votre document. Pour un document HTML et TXT, c'est le nom du fichier. Le pied de page affiche le pageomètre. Le pageomètre est une barre de progression qui indique l'avancement de votre lecture. L'en-tête et le pied de page peuvent être masqués via le menu contextuel.

***Note : Le nombre de pages est calculé par rapport au nombre de caractères moyen par page. Donc le nombre total de pages n'est pas rattaché au nombre d'écrans que vous allez devoir***

***afficher pour lire la totalité du livre. En général, vous devez afficher plusieurs écrans pour lire une page. La conséquence directe est que le nombre de pages ne varie pas avec la taille des caractères.***

## **Menu contextuel**

- **Table des matières :**  
Trouvez le chapitre que vous cherchiez dans la table des matières.
- **Atteindre :** Permet d'atteindre directement certaines parties du

document. Un deuxième menu s'ouvre.

- **Première Page :**  
Atteindre la première page du document
- **Dernière page :**  
Atteindre la dernière page du document
- **Page...** : Affiche un clavier numérique pour entrer directement le numéro de page. Utilisez le bouton de navigation pour sélectionner les

chiffres sur l'écran.

- **xxxxxx** : Aller à une entrée prédéfinie dans le document, comme une table des matières ou Chapitre 1. Pour certains documents vous pouvez avoir différentes entrées prédéfinies permettant de naviguer à travers le document.

- **Taille du Texte... :**

Permet de changer la taille du texte. Un deuxième menu s'ouvre offrant une sélection de 20 tailles.

- **Police...** : Permet de modifier la police du texte. Un deuxième menu s'ouvre.
- **Affichage...** : Permet de modifier l'affichage du document. Un deuxième menu s'ouvre.
  - **Style de l'éditeur** : Option qui permet d'ignorer le style original de l'éditeur

(elle permet une personnalisation complète du texte).

- **Césure automatique** : Option qui permet de rétablir les césures dans le texte.
- **Ligatures** : Option qui rétablit les ligatures entre les lettres.
- **Texte Justifié** : Justifie le texte (texte aligné à la fois à droite et à gauche).
- **Texte en Gras** : Affiche le texte en

gras.

- **Mode nuit** : Affiche le texte en blanc et le fond d'écran en noir.
- **Afficher l'en-tête** : Affiche ou masque l'en-tête contenant les informations sur l'ouvrage en cours de lecture.
- **Afficher le pageomètre** : Affiche ou masque le pageomètre (barre de progression dans le livre).



Pour annoter ou surligner votre texte, vous devez juste passer votre doigt sur le mot ou le paragraphe que vous aimez pour le sélectionner. Suivez la même méthode, si vous voulez rechercher un mot dans le dictionnaire Français "Le Nouveau Littré". Touchez le mot qui vous intrigue, la définition du dictionnaire "Le Nouveau Littré" apparaît immédiatement... Simple et rapide ! Si ce mot a plusieurs sens suivant le contexte alors une liste de définitions apparaîtra. Il sera bientôt

possible d'ajouter d'autres dictionnaires dans différentes langues. Suivez l'actualité des dictionnaires ici <http://www.bookeen.com/fr/sup>

- **Annotations** : Pour annoter et personnaliser le texte que vous êtes en train de lire comme une feuille de papier.
- **Signets** : Pour marquer une page importante de votre livre.
- **Ajouter des Signets** : Sélectionnez "Ajouter des

marque-pages” et vous verrez un petit drapeau apparaître

- **Supprimer tous les Signets** : Sélectionnez “Enlever tous les marque-pages” et vous enlèverez tous les marques-page ajouté.
- **Premier** : Sélectionnez “Premier” et vous irez au premier marque-page que vous avez ajouté au livre.
- **Dernier** : Sélectionnez “Dernier” et vous irez au dernier marque-page que vous avez ajouté au livre.

- **Précédent** : Sélectionnez "Précédent" et vous irez au précédent marque-page que vous avez ajouté au livre.
- **Suivant** : Sélectionnez "Suivant" et vous irez au prochain marque-page que vous avez fait dans le livre.
- **Surlignages** : Pour surligner un passage important de votre livre.
- **Ajouter un Surlignage** : Il suffit de passer son doigt sur le passage qu'on veut

surligner. Un petit stylo apparaîtra à gauche du passage surligné.

- **Supprimer le Surlignage** : Sélectionnez “Enlever le surlignage” et vous effacerez le dernier surlignage fait sur cette page.
- **Supprimer tous les Surlignages** : Sélectionnez “Enlever tous les surlignages” et vous effacerez tous les surlignages faits sur cette page.
- **Premier** : Sélectionnez

“Premier” et vous irez immédiatement au premier surlignage fait dans ce livre.

- **Dernier** : Sélectionnez “Dernier” et vous irez immédiatement au dernier surlignage fait dans ce livre.
- **Précédent** : Sélectionnez “Précédent” et vous irez immédiatement au précédent surlignage fait dans ce livre.
- **Suivant** : Sélectionnez “Suivant” et vous irez immédiatement au

surlignage suivant fait dans ce livre.

- **Notes** : Pour enrichir le texte avec vos pensées et s'en souvenir.
- **Ajouter une Note** : Il suffit de passer son doigt sur le passage qu'on veut annoter et le clavier digital apparaîtra. Tapez le texte que vous souhaitez associer à ce passage. Un petit document apparaîtra à droite.
- **Éditer la Note** : Sélectionnez le petit

pictogramme de la note que vous souhaitez modifier. Le menu contextuel de la note apparaîtra. Vous pouvez alors sélectionner "Éditer la Note". Le clavier digital apparaîtra à nouveau pour taper la nouvelle notes.

- **Supprimer la Note :** Sélectionnez "Enlever la note" pour effacerz la dernière note de cette page.
- **Supprimer toutes les Notes :** Sélectionnez "Enlever toutes les notes"



pour effacer toutes les notes de ce livre.

- **Première** : Sélectionnez “Première” pour aller à la première note faite dans ce livre.
- **Dernière** : Sélectionnez “Dernière” pour aller à la dernière note faite dans ce livre.
- **Précédente** : Sélectionnez “Précédente” pour aller à la précédente note faite dans ce livre.
- **Suivante** : Sélectionnez “Suivante” pour aller à la note suivante faite dans ce

livre.

- **Supprimer toutes les annotations :**

Sélectionnez “Enlever toutes les annotations” et confirmez votre décision en répondant “oui” à la question “Voulez-vous vraiment supprimer toutes les annotations ?” pour effacer toutes les annotations associés à un ouvrage.

- **Ajouter des Signets :** Un raccourci pour ajouter un marque-page en un geste.

- **Supprimer un Signet :**  
Un raccourci pour enlever un marque-page en un geste.

Toucher directement l'en-tête est un raccourci pour **Atteindre**. Toucher directement le pageomètre est un raccourci pour **Atteindre... >Page....**

L'environnement de lecture pour les fichiers PDF (sans mise en page dynamique)

***Les zones de la page***

Le pied de page affiche une barre d'état qui présente le titre du document, la position au sein du document (page courante/nombre total de pages) et le niveau de zoom en %. Le pied de page peut être masqué via les options du menu contextuel. Faites glisser un texte d'un bord à l'autre de la fenêtre pour voir l'intégralité de la page ou de la définition.

## **Dictionnaire**

Lors de la recherche d'une

définition dans "Le Nouveau Littré", toucher le mot voulu une seconde, le dictionnaire apparaît et vous affiche sa définition. Si la définition est grande, n'hésitez pas à faire glisser votre doigt de haut en bas de la définition pour afficher le texte manquant. Vous pouvez également ajouter des dictionnaires dans d'autres langues vous-mêmes en suivant les étapes présentées sur notre site : <http://www.bookeen.com/fr/sup>

## **Menu contextuel**

- **Atteindre...** : Permet d'atteindre directement certaines parties du document. Un deuxième menu s'ouvre.
  - **Première Page** : Atteindre la première page du document
  - **Dernière page** : Amène à la dernière page du document
  - **Page...** : Affiche un clavier numérique pour entrer

directement le  
numéro de page.

- **Simplification de la mise en page** : La simplification de la mise en page permet de réarranger le document à la taille de l'écran, le texte s'ajustant avec les images pour une optimisation de votre confort de lecture.
- **Zoom...** : Permet de zoomer dans la page. Ouvre un second menu...
  - **Page Entière** : La totalité du document

s'affiche à l'écran.

***Note : En mode paysage cela correspond à une réduction pour la plupart des documents.***

- **Pleine Largeur :**  
Aligne la largeur du document sur la largeur de l'écran. En mode paysage, cette fonction permet un effet de zoom sur un document standard.
- **Pleine Hauteur :**  
Aligne la hauteur du



document sur la hauteur de l'écran. En mode portrait, cette fonction permet un effet de zoom sur un document standard.

- **50%** : Affiche à 50% de la taille réelle.
- **60%** : Affiche à 60% de la taille réelle.
- **70%** : Affiche à 70% de la taille réelle.
- **80%** : Affiche à 80% de la taille réelle.
- **90%** : Affiche à 90% de la taille réelle.
- **100%** : Affiche à

taille réelle.

- **Rotation...** : Permet de faire pivoter la page.  
Ouvre un second menu...
  - **0°** : Pivote l'affichage en mode portrait.
  - **90°** : Pivote l'affichage en mode paysage.
  - **Inversé** : Affiche à l'envers.
- **Couper les Marges** :  
Affiche ou masque les marges blanches présentes autour du texte. Si cette option est cochée,

certaines illustrations peuvent disparaître de l'écran.

- **Barre d'État** : Affiche ou masque la barre d'état qui apparaît au bas de l'écran et qui mentionne le nom du fichier, la page en cours par rapport au nombre total de pages et l'effet de zoom.

## 6.4 Ouvrir un document protégé par un mot de passe

Certains documents PDF et ePub peuvent être protégés par un mot de passe. Quand vous les ouvrez, le clavier virtuel apparaît pour rentrer le mot de passe. Il vous suffit alors de le taper puis de valider. Une fois déverrouillé, le mot de passe ne sera plus demandé pour ce fichier.

## 7. Visionner des images

Dans la bibliothèque, appuyez sur une image pour la visionner. Un fichier image peut être identifié en activant l'option Afficher les formats dans le menu contextuel de la bibliothèque. Dans ce cas, les fichiers JPG, PNG, GIF, BMP, ICO, TIF ou PSD sont considérés comme des fichiers images.

## 7.1 La page de visionnage d'images

Une fois le fichier image ouvert, l'image s'affiche. Si vous faites glisser l'écran, vous passerez d'une image à l'autre. Si l'option "Rotation Auto" est sélectionnée, l'image peut apparaître tant en mode portrait que paysage.

Si l'image est plus grande que l'écran (des flèches devraient apparaître sur les côtés des images) vous pouvez faire

glisser l'image avec vos doigts. Dans ce cas, vous ne passerez pas d'une image à l'autre.

La barre d'état, un indicateur sur la page : Cette barre d'état apparaît au bas de l'écran et mentionne le nom du fichier, la page en cours par rapport au nombre total de pages et l'effet de zoom.

## 7.2 Le menu de visionnage de l'image

- **Page Entière** : La totalité

de l'image s'affiche à l'écran.

- **Taille Réelle** : Affiche l'image dans sa taille réelle.
- **Rotation...** : Permet de faire pivoter la page.  
Ouvre un second menu...
  - **Rotation Automatique** : Cette option permet au Cybook Odyssey de détecter automatiquement si l'image devrait être affichée en mode



paysage ou portrait.

- **0°** : Pivote l'affichage en mode portrait.
  - **90°** : Pivote l'affichage en mode paysage (90° de rotation).
  - **Inversé** : Affiche l'image à l'envers.
- **Barre d'état** : Affiche ou masque la barre d'état qui apparaît au bas de l'écran et qui mentionne le nom du fichier, la page en cours par rapport au nombre total de pages et le niveau

de zoom.

- **Image Suivante** : Affiche l'image suivante selon l'ordre dans la bibliothèque.
- **Image Précédente** : Affiche l'image précédente selon l'ordre dans la bibliothèque.
- **Choisir comme fond d'écran** : Affiche l'image comme fond d'écran quand l'appareil est en veille.

## 8. Orientation de l'écran

Vous pouvez basculer l'orientation de l'écran (portrait, paysage) en posant vos doigts sur l'écran et en effectuant un quart de tour dans une direction. Selon l'orientation de votre mouvement ( $0^\circ$ ,  $90^\circ$ ,  $-90^\circ$ ), la mise en page s'adapte automatiquement.

## 9. Connexion Wi-Fi

Votre Cybook Odyssey embarque un module Wi-Fi qui permet de se connecter à un point d'accès Wi-Fi. Une fois connecté, il vous sera alors possible de télécharger du contenu et d'avoir accès à Internet.

### 9.1 Démarrer la connexion Wi-Fi

La connexion Wi-Fi ne s'active que quand vous essayez

d'entrer dans l'ebook store ou d'aller sur Internet à partir de la page d'Accueil et la barre Internet. Vous pouvez aussi démarrer le module Wi-Fi à partir de la page d'accueil, sélectionnez Réglages puis réseaux Wi-Fi quand le menu apparaît. Le Wi-Fi essaiera automatiquement de se connecter à un réseau déjà configuré ou bien il détectera les réseaux disponibles.



L'Illiade et l'Odyssée

Homère

Page 5 / 128

## Bibliothèque

tout voir ▶



## Réseaux Wi-Fi



Désactiver le Wi-Fi



Rechercher les réseaux Wi-Fi



Ajouter un réseau ▶

## 9.2 Détecter les

# **réseaux disponibles**

Lors de la première connexion ou si aucun réseau Wi-Fi n'a été configuré, un menu affichant tous les réseaux disponibles apparaît. Choisissez le réseau auquel vous voulez vous connecter. Si le réseau choisi est sécurisé, il vous est alors demandé un mot de passe et le clavier virtuel apparaît.

## **9.3 La qualité du signal Wi-Fi**

Si la qualité du signal est mauvaise ou si vous êtes trop loin de la borne, le Cybook Odyssey peut perdre la connexion. Une fenêtre d'alerte s'ouvrira et détectera des réseaux pour vous permettre d'en choisir un nouveau. Si vous observez trop de messages de temps dépassé durant votre navigation, nous vous suggérons de vous rapprocher de votre borne ou de choisir une nouvelle borne.

## **9.4 Connexion**



# **gratuite à des bornes Wi-Fi**

Vous pouvez vous connecter à des réseaux Wi-Fi gratuits. À partir de l'interface de l'ebook store ou d'Internet, un identifiant et un mot de passe vous seront demandés (si nécessaire). Une fois que vous avez tapé votre identifiant et votre mot de passe, votre Cybook se connecte à Internet.

## **9.5 Mises à jour et téléchargements**

Si de nouveaux téléchargements ou logiciels sont disponibles, une fenêtre apparaît juste après la connexion au Wi-Fi pour vous proposer un nouveau téléchargement. Vous pouvez bien sûr refuser le téléchargement de ces nouvelles données sur votre appareil. En revanche, la question vous sera posée lors de votre prochaine connexion.

Si vous acceptez d'installer une nouvelle mise à jour, assurez-vous que votre batterie

est chargée au moins à 60%. Le processus de mise à jour est complètement automatique et peut prendre quelques minutes. Une fois que vous avez accepté la mise à jour, l'appareil ne répondra qu'une fois qu'il vous aura renvoyé sur la Page d'Accueil (donc après avoir procédé à la mise jour). Pendant le processus, une séquence automatique fait apparaître plusieurs messages et barres de progression.

## **9.6 Éteindre le Wi-Fi**

Si vous voulez éteindre le Wi-Fi, allez sur la page d'accueil et sélectionner Réglages. Quand le menu apparaît, appuyer sur "réseaux Wi-Fi" et sélectionner "Désactiver le Wi-Fi".

Quand le Cybook tombe en veille, le Wi-Fi est automatiquement désactivé

## **10. Téléchargez des livres à partir de votre Cybook Odyssey**

Directement à partir de votre Cybook Odyssey, vous pouvez télécharger des ebooks en connectant votre appareil à un réseau Wi-Fi.

### **10.1 Première connexion à la librairie**

Bookeen a choisi un modèle

"ouvert". Votre Cybook peut ainsi être attaché à plusieurs librairies. Les instructions suivantes ne sont valables qu'avec les Cybooks vendus avec la librairie Bookeen Store intégrée. Pour obtenir de l'aide sur toute autre librairie merci de contacter le support de la librairie concernée.

### **10.1.1 Accéder à la librairie**

Vous pouvez accéder à la librairie Bookeen Store depuis l'accueil de votre appareil Cybook Odyssey en appuyant

sur le bandeau "Librairie". Ce bandeau est régulièrement mis à jour pour vous présenter les nouveautés, les sélections et les offres spéciales à découvrir sur la librairie Bookeen Store.

## Lectures en cours



*Homère*

...



Bibliothèque [tout voir](#)

...



Internet naviguer ►

**EBOOK  
STORE** 

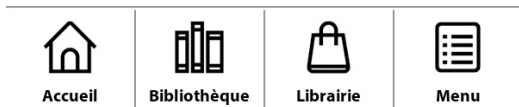
Réglages 



Vous pouvez également ouvrir le menu principal grâce au



bouton central de votre Cybook Odyssey et appuyer sur l'icône "Librairie".



### **10.1.2 Se connecter au Wi-Fi**

Pour visiter la librairie Bookeen Store votre appareil doit être connecté à un réseau Wi-Fi. Si vous n'avez pas encore configuré de connexion à un réseau Wi-Fi sur votre appareil, ou si le réseau Wi-Fi configuré n'est pas à portée,

votre appareil va vous proposer la liste des réseaux détectés. Choisissez votre réseau Wi-Fi en appuyant sur le nom du réseau.

Si votre réseau Wi-Fi est protégé, entrez la clé Wi-Fi avec le clavier dans le champ qui vous est proposé. Veillez à bien respecter les majuscules et les minuscules lorsque vous entrez votre clé Wi-Fi.



L'Illiade et l'Odyssée

Homère

Page 5 / 128

## Bibliothèque

tout voir ►



### Réseaux Wi-Fi



Désactiver le Wi-Fi



Rechercher les réseaux Wi-Fi



Ajouter un réseau ►

## 10.1.3 Création d'un compte Bookeen ou connexion à un compte existant

Une fois connecté au réseau Wi-Fi, vous devez créer un compte Bookeen ou lier votre appareil à un compte Bookeen existant.

Si vous possédez déjà un compte Bookeen (créé sur [www.bookeen.com](http://www.bookeen.com) ou [www.bookeenstore.com](http://www.bookeenstore.com)) entrez votre adresse mail et votre mot de passe et cliquez sur "S'identifier".



### **Bienvenue sur le Bookeen Store**

Pour accéder au contenu, vous devez être identifié avec vos accès Bookeen (email, mot de passe).

Si vous n'avez pas encore de compte Bookeen, appuyez sur "créer un compte"

Adresse email



Mot de passe

**CRÉER UN COMPTE**

**S'IDENTIFIER**

En cas d'oubli de votre mot de passe, merci de vous rendre

sur la page  
<https://www.bookeenstore.com/>  
et de renseigner votre adresse  
mail dans le champ proposé.  
Cliquez ensuite sur "Envoyer".  
Un email vous sera alors  
envoyé à l'adresse renseignée.  
Vous trouverez dans cet email  
la procédure à suivre pour  
réinitialiser votre mot de passe.

Si vous ne possédez pas  
encore de compte Bookeen,  
appuyez sur "Créer un  
compte". Remplissez le  
formulaire de création de  
compte présenté sur la page

suivante puis appuyez sur "Suivant".

#### **10.1.4 Création d'un compte Adobe ID ou activation grâce à un compte Adobe ID existant**

Si vous ne possédez pas encore d'Adobe ID, vous pouvez ensuite en créer un. L'Adobe ID est un identifiant unique (adresse mail + mot de passe) vous permettant d'ouvrir les livres avec DRM.

Par défaut il vous est proposé de créer un Adobe ID avec l'adresse mail et le mot de

passé utilisés pour la création de votre compte Bookeen Store. Si cela vous convient, appuyez sur "Activation". Une fois votre appareil activé, vous pouvez découvrir la librairie Bookeen Store sur votre appareil Cybook Odyssey.

Si vous possédez déjà un Adobe ID, merci de renseigner l'adresse email et le mot de passe associés à votre Adobe ID.

En cas d'oubli de votre Adobe ID merci de vous rendre sur la



page <https://www.adobe.com>

Cliquez sur “Vous avez oublié votre Adobe ID ?” en cas d’oubli de votre Adobe ID.

Cliquez sur “Vous avez oublié votre mot de passe ?” en cas d’oubli de votre mot de passe.

Votre Cybook est maintenant connecté à votre compte Bookeen et activé, vous pouvez télécharger des livres depuis la librairie Bookeen Store.

## **10.2 Découvrir la**

# librairie Bookeen Store

Vous êtes maintenant sur la page d'accueil de votre librairie, séparée en 3 zones.

Dans la partie haute, vous avez accès au catalogue selon différents critères :

- **Livres gratuits** : Des milliers d'ebooks gratuits sont à télécharger ici. Faites votre choix !
- **5€ et moins** : Retrouvez ici tous les ebooks du

catalogue dont le prix est inférieur à 5€

- **Sans DRM** : Si vous souhaitez télécharger des livres sans DRM retrouvez ici tous les ebooks du catalogue sans verrou numérique.
- **Formats courts** : Une petite envie de lecture ? Les formats courts sont là !
- **Bookeen bestsellers** : Faites confiance aux autres lecteurs Bookeen et découvrez les livres les plus téléchargés sur le

## Bookeen Store.

Dans la partie du milieu retrouvez tous les jours les nouveautés sélectionnez par le librairie Bookeen.

Dans la partie du bas retrouvez plusieurs fois par semaine les sélections thématiques et les bonnes affaires du libraire Bookeen.

Dans la barre en bas de l'écran vous pouvez utiliser l'outil de recherche pour trouver un titre ou un auteur

en particulier dans notre catalogue.

À droite de cette barre le bouton "Menu" vous offre différentes options :

- **Aide** : Quelques informations sur la navigation dans la librairie et sur le support Bookeen, à contacter dès que vous avez une question.
- **Étagère** : Retrouvez ici vos ebooks achetés sur le Bookeen Store. Vous pouvez retélécharger vos

ebooks sur votre appareil Cybook Odyssey en appuyant sur le bouton "Téléchargement".

- **Compte** : Vérifiez ici à quel compte Bookeen Store est relié votre Cybook Odyssey. Appuyez sur "Déconnexion" pour vous connecter à un autre compte Bookeen.
- **Carte de crédit** : Retrouvez ici votre historique d'achat et les informations sur la carte bancaire actuellement associée à votre compte

Bookeen Store.

- **Revenir à l'accueil :**

Vous permet de revenir à l'accueil de la librairie.

## **10.3 Vous permet de revenir à l'accueil de la librairie.**

Vous avez trouvé un livre qui vous souhaitez lire sur la librairie Bookeen Store ? Ouvrez la fiche du livre en appuyant sur son nom ou sa couverture. Appuyez ensuite sur le bouton "Acheter".



## Un week-end en famille

par François Marchand

éditeur Le Cherche Midi

catégorie Romans, nouvelles

EPUB..... 10.99 €

Adobe DRM

ACHETER

Faire la connaissance de ses beaux-parents n'est jamais chose facile. Surtout s'ils habitent en Samouse, région que le jeune marié va apprendre à connaître le temps d'un week-end interminable.

Dès le vendredi soir, il lui est évident que cela se passera mal. Mais jusqu'à quel point ?

Et l'impulsivité dont il fera preuve est-elle due à son état psychologique déjà bien dégradé ou à la rencontre de plein fouet avec la diabolique Samouse ?

Son objectif de départ – limiter les dégâts – finira par faire place à une exaltation mystique qui culminera le dimanche, jour du Seigneur.

Continuer

RETOUR



MENU

Si vous n'avez pas de carte de  
crédit enregistrée, un



formulaire vous propose  
d'associer une carte de crédit à  
votre compte Bookeen.  
Remplissez le formulaire pour  
ajouter une nouvelle carte.

## Carte de crédit

... > Rentrée litté.. > ebook

### **Vous souhaitez changer de carte bancaire.**

Remplissez le formulaire ci-dessous pour lier une carte à votre compte et vous permettre d'acheter vos ebooks en quelques clics.

Prénom et nom sur la carte

Numéro de la carte (sans espace)

Date d'expiration

Type de carte

CVX (code de sécurité à 3 chiffres au dos de votre carte bancaire)

### **Ebook**

Un week-end en famille

EPUB.....**10.99 €**

**Total (Tva incl.)**

**10.99 €**

En cliquant sur "Payer et télécharger" vous reconnaissez avoir pris connaissance des conditions générales de vente et les accepter.

[Voir les conditions générales de vente](#)

**ACHETER ET TÉLÉCHARGER**

RETOUR



MENU

Si vous avez déjà une carte de crédit enregistrée une page

récapitulative vous est  
proposée. Appuyez sur  
"Acheter et télécharger" pour  
valider votre paiement et  
télécharger votre livre.

Régler

... > Rentrée litté.. > ebook

**Vous utilisez actuellement cette carte :**

Numéro de la carte :

Possesseur de la carte :

Date d'expiration :

**Ebook**

Un week-end en famille

EPUB.....10.99 €

---

**Total (Tva incl.) 10.99 €**

En cliquant sur "Payer et télécharger" vous reconnaissez avoir pris connaissance des conditions générales de vente et les accepter.

[Voir les conditions générales de vente](#)

**ACHETER ET TÉLÉCHARGER**

[Acheter avec une autre carte](#)

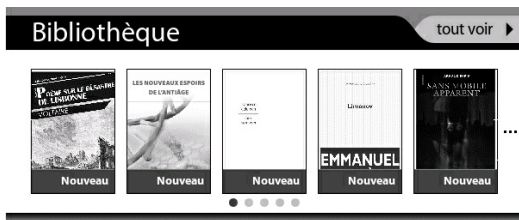
RETOUR



MENU

Une fois la validation faite,  
une fenêtre de téléchargement

s'ouvre automatiquement.  
Attendez quelques secondes la  
progression de la barre noire  
dans cette fenêtre puis  
retrouvez votre livre sur la  
page d'accueil de votre appareil  
Cybook Odyssey.



Appuyez sur la couverture du  
livre pour l'ouvrir. Bonne  
lecture !

**REMARQUE IMPORTANTE :**  
***Tous les nouveaux fichiers téléchargés sont automatiquement placés dans le dossier Digital Editions. Les nouveaux fichiers apparaissent automatiquement en première position dans la section Bibliothèque de la page d'Accueil du Cybook Odyssey.***

## **10.4 Autres Bookstores**

Pour télécharger un livre depuis une autre librairie, ouvrez la navigateur internet.

Tapez l'adresse de la librairie dans le champ adresse en haut de la fenêtre du navigateur.

## **10.5 Taper du texte**

Dans certaines circonstances, vous pouvez être amené à taper du texte dans le champ de texte (identifiant, recherche, etc.). Tapez dans le champ de texte et dans le clavier virtuel (voir Clavier virtuel) qui apparaîtra automatiquement dans le bas de votre écran.

## 10.6 Quitter l'ebookstore

Ouvrez le menu principal en appuyant sur le bouton central de votre appareil Cybook Odyssey et appuyez sur "Accueil".



# **11. Accès à Internet**

Votre Cybook Odyssey embarque un lien direct vers Internet et vos sites favoris. Vos sites favoris sont disponibles directement à partir de la page d'Accueil sous la section Internet.

## **11.1 Interface Internet**

L'interface Internet du Cybook Odyssey est très proche de l'interface que vous avez

l'habitude d'utiliser avec un moteur de recherche sur votre ordinateur. Vous avez une barre de navigation en haut de la page. Cette partie se compose d'un champ URL et de quatres raccourcis : Précédent, Suivant, Favoris et Page d'Accueil. Pour entrer un nouvel URL, appuyer sur le champs de texte de la barre de navigation. Cette action fait automatiquement apparaître le clavier virtuel pour vous permettre de taper l'URL de votre choix. Appuyer sur le bouton de navigation pour

valider l'URL.

## 11.2 Le menu contextuel d'Internet

Appuyez la zone Internet ou celle indiquant ebookstore, puis appuyez sur le bouton central pour faire apparaître le menu contextuel. Le menu contextuel :

- **Page de démarrage :**  
Retour à la page de démarrage du moteur de recherche Internet.

- **Ouvrir** : Saisie d'une adresse URL.
- **Rafraîchir la page** : Actualise la page.
- **Précédent** : Retour à la page précédente dans l'historique de navigation.
- **Suivant** : Aller à la page suivante dans l'historique de navigation.
- **Page d'Accueil** : Retour à la page d'accueil.

## 11.3 Taper du texte

Dans certaines circonstances,

vous pouvez être amené à taper du texte dans un champ de texte (identifiant, recherche, etc.). Toucher le champs de texte que vous souhaitez remplir pour faire apparaître le clavier virtuel(voir [Clavier virtuel](#)).

## **11.4 Quitter Internet**

Ouvrir le menu contextuel d'Internet et sélectionnez Accueil.

## **11.5 Zoom**

# avant/Zoom arrière

Utiliser le geste zoom avant/zoom arrière (voir [Interface écran tactile](#)) pour zoomer sur la page.

## 11.6 Naviguer à l'intérieur de la page

Si votre page est plus grande que l'écran, utilisez les gestes du glissement (haut, bas, gauche, droite) pour naviguer dans la page) vous allez avoir besoin de bouger à l'intérieur

de la page. Vous pouvez utiliser les gestes du glissement (haut, bas, droite, gauche, diagonales).

## **11.7 Téléchargement de fichier**

Une fois que vous avez sélectionné l'option de téléchargement, une boîte de dialogue s'ouvre avec un message concernant le téléchargement. La boîte de dialogue fermée, votre fichier est complètement téléchargé

dans la mémoire.

**REMARQUE IMPORTANTE :**  
***Tous les nouveaux fichiers téléchargés sont automatiquement placés dans le dossier Digital Editions. Les nouveaux fichiers apparaissent automatiquement en première position dans la section Bibliothèque de la page d'Accueil du Cybook Odyssey.***



## 12.

# Identification/Activation de l'appareil pour télécharger à partir d'un Cybook Odyssey

Pour télécharger du contenu payant, vous aurez besoin d'identifier votre Cybook Odyssey.

Le processus d'identification se met en place quand vous essayez d'atteindre le bookstore. Après avoir touché

le lien EBOOK STORE sur la Page d'Accueil et s'être connecté grâce au Wi-Fi, il vous sera demandé de créer un compte. Ce processus de création de compte authentifiera votre appareil et vous permettra d'acheter du contenu encrypté (protection DRM). Ce processus attachera votre appareil à un identifiant unique appelé Adobe ID.

## **12.1 Les DRM**

Les DRM sont des dispositifs

techniques appliqués sur les fichiers de livres numériques pour en restreindre l'utilisation dans certaines conditions. Certains fichiers vendus sur la librairie Bookeen Store ont des DRM. Pour lire les livres numériques avec DRM il est indispensable de posséder un Adobe ID.

## **12.2 Adobe ID/Adobe DRM**

Le système de DRM utilisé par le bookstore du Cybook

Odyssey a été développé par Adobe (ACS4: Adobe Content Server 4). L'ID utilisé pour l'authentification de votre appareil est donc appelé Adobe ID. Adobe ID est en fait un email/mot de passe qui vous est donné lors de la création de votre compte Bookeen.

## **12.3 Création du compte**

Si vous ne possédez pas encore d'Adobe ID, vous pouvez en créer un lors de

votre première connexion à la  
librairie      Bookeen      Store.  
L'Adobe ID est un identifiant  
unique ( adresse mail + mot de  
passe)      vous      permettant  
d'ouvrir les livres avec DRM.

## Activation Adobe



**Adobe**

Pour pouvoir télécharger des livres numériques protégés par verrou numérique (DRM Adobe®), vous devez activer votre liseuse.

Pour cela, **saisissez simplement les identifiants de votre compte Adobe®.**

Si vous n'avez pas de compte Adobe®, il sera automatiquement créé avec l'email et le mot de passe que vous aurez saisis.

### Compte Adobe®

Adobe ID / Email

Mot de passe (entre 6 et 12 caractères)

**ACTIVATION**

À la fin de votre enregistrement, les informations relatives à votre nouveau compte vous seront envoyées à l'adresse mail utilisée.

Par défaut il vous est proposé  
de créer un Adobe ID avec

l'adresse mail et le mot de passe utilisés pour la création de votre compte Bookeen Store. Si cela vous convient, appuyez sur "Activation". Une fois votre appareil activé, vous pouvez découvrir la librairie Bookeen Store sur votre appareil Cybook Odyssey.

Si vous possédez déjà un Adobe ID, merci de renseigner l'adresse email et le mot de passe associés à votre Adobe ID.

En cas d'oubli de votre Adobe

ID merci de vous rendre sur la page

<https://www.adobe.com/cfusion,loc=fr&nf=1>

Cliquez sur "Vous avez oublié votre Adobe ID ?" en cas d'oubli de votre Adobe ID.

Cliquez sur "Vous avez oublié votre mot de passe ?" en cas d'oubli de votre mot de passe.

***Note : Une fois que votre compte a été créé et votre appareil activé, la page de création n'apparaîtra plus. Pour identifier votre appareil avec un nouveau compte, merci de contacter le***



## **12.4 Mon appareil est-il toujours activé ?**

Pour vérifier avec quel compte est activé votre Cybook appuyez sur "Réglages" puis "A propos". Votre Adobe ID se trouve dans la partie "Adobe Reader Mobile".

# 13.

## **Enregistrement/Activation de l'appareil pour télécharger à partir d'un ordinateur**

Vous pouvez aussi télécharger des ebooks à partir de votre ordinateur et les mettre dans votre Cybook Odyssey en utilisant le câble USB.

### **13.1 Installation de ADE sur l'ordinateur**

Tout d'abord, vous devez brancher votre Cybook Odyssey à l'ordinateur. Il faut ensuite obtenir un identifiant Adobe (Adobe ID) depuis le site d'Adobe:

[https://www.adobe.com/cfusion,  
nf=1&nl=1](https://www.adobe.com/cfusion/nf=1&nl=1)

Vous pouvez ensuite télécharger et installer ADE

Vous pouvez découvrir l'installation ADE via ce lien « Les premiers pas » avec votre cybook

<https://www.bookeenstore.com/>

## **13.2 Ouvrir Adobe Digital Edition (ADE)**

Lors de la première ouverture d'Adobe Digital Editions le Cybook vous propose d'activer votre ordinateur. Entrez votre Adobe ID et le mot de passe associé à votre Adobe ID dans le formulaire proposé pour activer votre ordinateur.

En cas d'oubli de votre Adobe ID merci de vous rendre sur la page

<https://www.adobe.com/cfusion>,

loc=fr&nl=1

Cliquez sur "Vous avez oublié votre Adobe ID ?" en cas d'oubli de votre Adobe ID.

Cliquez sur "Vous avez oublié votre mot de passe ?" en cas d'oubli de votre mot de passe.

## **13.3 Utiliser ADE**

Ouvrez le logiciel puis connectez le Cybook à l'ordinateur. Lors de la première connexion de l'appareil, ADE demande d'activer celui-ci. Si vous

n'activez pas l'appareil vous ne pourrez pas lire les livres protégés que vous allez télécharger. L'icône du Cybook doit apparaître à gauche ; ceci indique qu'il est bien reconnu par ADE.

## 13.4 Transférer un livre d'ADE à votre Cybook Odyssey

Lorsque vous téléchargez un livre depuis ADE celui-ci est ensuite ajouté à la bibliothèque du logiciel. Pour le transférer sur le Cybook :

- Ouvrez ADE et connectez le Cybook à votre ordinateur.
- ADE reconnaît l'appareil et l'icône de celui-ci apparaît à gauche de la bibliothèque.
- Cliquez sur le livre que

vous souhaitez transférer puis faites-le glisser sur l'icône du Cybook. Le livre sera automatiquement rangé dans le dossier « digital editions » du Cybook.

**REMARQUE IMPORTANTE :**  
***Cette activation n'entraîne pas la création à proprement parler d'un Adobe ID au sein du Cybook Odyssey. Le téléchargement de fichier à partir d'un Cybook Odyssey nécessite de passer par l'étape Identification/Activation de l'appareil pour télécharger à partir d'un Cybook Odyssey.***





# 14. Tirer le meilleur de votre Cybook

## 14.1 Tirer le meilleur de votre batterie

### > Chargement de la batterie

Pour charger votre Cybook, connectez-le via USB au port de votre ordinateur ou à votre chargeur USB fourni par Bookeen.

Chaque fois que c'est possible, gardez votre Cybook Odyssey

branché. En agissant de cette façon, vous gardez la batterie toujours chargée. Quand la batterie est parfaitement chargée, le chargement s'arrête automatiquement (la batterie ne sera pas surchargée).

### **> Conseils pour optimiser la charge de la batterie**

Pour maximiser le temps d'utilisation de la batterie :

- Éteignez votre Cybook Odyssey quand vous ne l'utilisez pas, même pendant de courtes

périodes.

- Nous vous recommandons avec insistance d'activer l'option "Extinction automatique" qui préserve efficacement votre batterie.
- Éteignez votre Wi-Fi lorsque vous ne naviguez pas sur Internet

## **14.2 Optimiser la mémoire**

### **Mémoire externe**

Utilisez une carte microSD pour augmenter la capacité mémoire de votre appareil ou transférer de gros fichiers entre le Cybook Odyssey et vos autres appareils. Les cartes microSD HC (Haute Capacité) sont supportées.

## **14.3 Réaliser un redémarrage**

Occasionnellement, vous pourrez avoir besoin de redémarrer votre Cybook Odyssey. Redémarrer votre

Cybook Odyssey revient à faire la même opération que redémarrer votre ordinateur. Il arrête toutes les applications en cours, redémarre les systèmes d'exploitation mais n'efface aucun programmes ou données.

### **Redémarrer en utilisant le bouton reset (bouton ON/OFF)**

Pour forcer un redémarrage de votre Cybook Odyssey, maintenez enfoncé pendant 10 secondes le bouton d'allumage. Au bout de 10 secondes, l'appareil est éteint (la dernière

image affichée reste à l'écran, c'est normal). Appuyez à nouveau sur le bouton d'allumage pendant 2 secondes : votre appareil redémarre.

# 15. Caractéristiques techniques

**Format** : 166 x 120 x 9.4 mm

**Poids** : 180 g (batterie incluse)

**Écran** :

Écran Pearl 6" E Ink®

Lisible en extérieur

Résolution : 600 x 800 pixels (167 ppp)

16 niveaux de gris

Écran Multi-touch tactile capacitif (doigts ou stylet adapté)

**Mémoire** : 2 Go



(la capacité disponible peut varier, de l'espace est réservé pour le système).

**Processeur** : Cortex A8 TI  
OMAP3611 800 MHz

**Ports de Communication** :  
USB Client (v2.0) - Micro USB  
connecteur,  
Fente pour carte microSD  
Wi-Fi b/g/n

**Batterie** :  
Batterie Li-Polymer  
rechargeable intégrée (1600  
mAh)

**Périphériques** : Câble de  
charge et de synchronisation  
USB

**Système d'exploitation :**

Linux

**Informations**

**supplémentaires concernant  
le logiciel :**

BooReader - Bookeen multi-  
format eBook reader

Adobe ePub/PDF Mobile Reader  
Mobile

Formats texte supportés :

ePub, PDF, HTML, TXT, FB2

Formats image supportés : JPG,  
GIF, PNG, BMP, ICO, TIF, PSD

# **16. Informations supplémentaires**

## **16.1 Accessoires**

Vous pouvez exploiter les capacités de votre Cybook Odyssey, remplacer les pièces perdues ou faciliter son utilisation en achetant des accessoires spécialement conçus pour le Cybook Odyssey.

Merci de contacter votre vendeur ou visitez le site web

[www.bookeen.com](http://www.bookeen.com) pour la disponibilité des accessoires de votre Cybook Odyssey.

L'utilisation d'accessoires non autorisés annule la garantie. Pour plus d'informations concernant l'utilisation des accessoires, se référer aux consignes fournies sur les accessoires.

***Contacter Bookeen***

***[www.bookeen.com](http://www.bookeen.com)***

***Adobe et Reader sont des marques déposées par Adobe Systems Inc.***